

NUMERUL 10 BANI

ABONAMENTELE

ÎNCEPE LA 15 ALI FIE-CAREI LUNI
și se plătește tot-d'una înainte

În București la casa Administrației.
Din Județe și Străinătate prin mandate postale.
Un an în țară 30 lei; în străinătate 50
Șase luni 15 „ 25
Treți luni 8 „ 13

Un număr în Străinătate 16 bani

MANUSCRISELE NU SE NAPOEAZĂ

Adevărul

Să te ferești, Române! de cuiu strein în casă.

V. Alexandri.

NUMERUL 10 BANI

ANUNCIURILE

Din BUCUREȘTI și JUDEȚE se primesc
NUMAI în ADMINISTRATIE.
Din STRĂINĂTATE, direct la administrație și
la toate Oficiile de publicitate.
Anunțuri la pagina IV 0,30 b. linia
„ „ III 2.— lei
„ „ II 3.— lei
Inserțiunile și Reclamele 3 lei rândul.
LA PARIS, ziarul se păște de vânzare cu nu-
mărul la kioscul No. 117, Boulevard St.-Michel.

UN NUMER VECHIU 30 BANI

ADMINISTRAȚIA
111, — BULEVARDUL ELISABETA, — 111

DIRECTOR POLITIC: ALEX. V. BELDIMANU

REDACȚIA
111, — BULEVARDUL ELISABETA, — 111

Scrisoare deschisă

CĂTRE

Cei 488 de alegători ai colegiului
al II-lea de Iași cari au votat
pentru mine

Iubiți Alegători!

Când am venit în Iași pentru a solicita voțurile alegătorilor colegiului al II-lea de Camera; nu mi-am făcut iluzia că voi fi ales. Nu am știut chiar dacă voi întruși atâtea voturi; — dar am știut un lucru: Că atât eu, cât și cei cari vor avea nemărginitul curaj de a se declara pe față partizani ai ideii apărute de mine, ne expunem — eu, urei înverșunate a șarlatanilor politici, cari nu știu să respecte convingerile adânci sincer exprimate; alegătorii mei, persecuțiilor și bunului plac al unor puternici fără scrupului.

Cu toate acestea nu am șovăit. Mi-am pus candidatura în mod franc și fără tergiversări de politician. Domniile Voastre iarăși nu ați șovăit, nu v-ați lăsat a fi nici ademeniți, nici intimidați și ați mers la urnă cu fruntea senină și cu conștiința împăcată a omului care își dă seamă de însemnătatea votului său și de datorită sa de cetățean, care nu trebuie să lase a i se călca drepturile.

Mulțumirea mea sufletească este deci indoiță astăzi, când lupta e sfârșită; căci, pe de o parte, ideea ce eu o reprezint a ieșit triumfătoare, de și eu nu am fost ales; pe de altă parte, adversarii mei — cari astăzi sunt și ai Domniilor Voastre — au rămas rușinați, cu tot succesul lor material.

De astăzi încolo, se va ști deci pretutindeni în această Țară, că în Iași — generoasa și nenorocita Capitală a vechei Moldove — o idee măreață și salvatoare a prins rădăcini și că de aci va porni mișcarea de rededeptare, care trebuie să cuprindă întreaga Țară, mai curând de cât se așteaptă învingătorii de astăzi.

Iubiți Alegători!

Ar fi banal, ha nu: ar fi cutezător din partea mea, dacă aș voi să vă adresez mulțumirile mele pentru actul de independență civică ce ați îndeplinit. Ar fi cutezător, zic, pentru că știu bine că Domniile-Voastre, când ați pus în aplicare buletinul lui Alex. V. Beldimanu, nu v-ați gândit la persoana mea — pe care mulți din Domniile-Voastre nu o cunosc — ci ați voit să asigurați izbândă ideei, pe care eu o apăr de 25 de ani. De și ar fi măgulitor pentru mine să atribuesc simpatiei ce ați fi putut să vă inspir, succesul ce am dobândit; cu toate acestea nu am, nu îndrăznesc să am această pretenție, căci ea ar micșora valoarea voturilor Domniilor-Voastre.

Cu atât mai mult nu pot să am

această temeritate, cu cât v'am declarat în ultima întrunire publică la care vă convocasem, că votând pentru mine, votați pentru cel mai neîmpăcat dușman al Streinului de pe Tron și al sistemului monarhic.

Acesta este deci înțelesul adevărat al celor 488 de buletine cu numele meu, cari s'au găsit în urne, în ziua de 10 Aprilie 1891. Și mai are încă un înțeles, tot atât de însemnat, votul Domniilor Voastre din acea zi, pe care eu nu o voi uita: — Aceasta este dorința mea și a Domniilor Voastre de a vedea triumfând, într'un viitor apropiat, drapelul democrației republicane, care până astăzi nu a fost înținat de balele servismului monarhic și care, curat și mândru trebuie să rămăie până în ziua victoriei definitive.

Nu vă mulțumesc deci, Iubiți Alegători! dar vă admir și mă închin înaintea prestigiului ce v'ați dobândit în ziua de 10 Aprilie 1891.

Stăruiiți pe această cale. Urmați a nu șovăi, precum nu ați șovăit, și eu vă promit, vă jur, a nu mă arăta nedemn de încrederea voastră.

Nu vă zic deci rămas bun; dar la revedere în primele zile ale lunii Septembrie a acestui an.

Iași în 12 Aprilie 1891.

Alex. V. Beldimanu.

TELEGRAME

VIENA, 12 Aprilie. — D-nu Vuici, ministru de finanțe al Serbiei, a cerut o înțvedere D-lui Kalnoky; el a avut cu dînsul o lungă întreținere după care a decis să amâne cu o zi plecarea sa la Petersburg spre a studia chestia impositivului pe consumații. D-nu Kalnoky va îndica guvernului sârbesc mijloacele care ar putea să împedice un conflict mai serios.

PARIS, 12 Aprilie. — Consiliul municipal a adoptat de urgență o protestare energică în contra sistemului de protecție absolută, susținut de comisiunea vămilor. El cere guvernului să întrebuinteze toată influența sa în poșta acestor tendințe anti-democratice și contrarii intereselor generale ale orașului Paris.

ROMA, 12 Aprilie. — Camera a respins cu 211 voturi contra 71 propunerea D-lui Sineo, combatută de guvern, de a conserva scrutinul pe listă pentru orașe. Camera a aprobat prin scrutin secret cu 182 voturi contra 75 proiectul de desființare a scrutinului pe listă.

BERLIN, 12 Aprilie. — Dieta a adoptat cu apel nominal cu 327 voturi contra 23 regulamentul pentru comunele rurale.

??

Astăzi D. Lascar Catargiu, prim-ministru al M. S. Domnitorului, Carol I la 1866 face parte din cabinet.

Il întrebăm dar:

Ce se face cu cei 12,000 galbeni dăruți de Carol I prin scrisoarea Sa din 2 (14) Iunie 1866 adresată Ministrului de culte C. A. Rosetti și publicată în „Monitorul“ cu Nr. 118?

Care este așezământul de binefacere fondat cu această sumă? Dacă banii s'au capitalizat, cât reprezintă astăzi suma dăruită?

Camera viitoare

Rezultatul definitiv al alegerilor este următorul:

Până acum sunt:
90 guvernamentali,
54 opozanți din toate nuanțele,
Din 39 de balotajuri se poate prevedea cu siguranță că opoziția va izbuti în 19 locuri.

Așa dar viitoarea Camera se va compune din:

110 deputați guvernamentali, și din

73 deputați ai opoziției.

In asemenea condițiuni nici regimul actual nici Camera nu vor avea de cât o viață scurtă.

Dar în urmă, ce va fi?

Ce va voi Dumnezeu și Carol I până în ziua când Românii se vor convinge că singura scăpare este gonirea Neamțului afurisit și blestemat, care își ride de această Țară.

Argus.

„Adevărul“ la Iași

ALEGERILE

Colegiul I.

Colegiul I de Iași a dat de astăzi o dovadă strălucită de viață — litate: el a ales deputați niște oameni, a căror diademă este D. Dimitrie Zarifopol, inteligentul și bine pregătitul bărbat politic și a căror trenă este D. Mihail Kogălniceanu, care n'ar fi intrat în Camera, dacă prefectul și comisarii D-lui Lascar Catargiu nu s'ar fi milostivit să l'aleagă. Rezultatul alegerii colegiului I a umit și înținat pe oamenii independenți, iar pe partizanii votului restrins l-a pus pe gânduri. Junimiștii în special, cari au fost cel mai rău încercați în actualele alegeri, s'au făcut partizanii votului universal.

Asupra efectuării alegerii, avem puține de spus: băta și scandaluri zgomotoase n'au fost; dar presiuni, ingerințe, amenințări și mai cu seamă corupțiunea au domnit la lumina zilei.

Tot ce are omul mai scump: existența, sentimentele intime, onoarea; tot ce este ambiție desartă și poșta fără sațiu, a fost exploatat fără de rușine de prefectul Iancu Ventura și de sateliții săi colectivisto-didenți.

Toți funcționarii, cari votează în colegiul I, au fost pe rînd ohețați înaintea prefectului, care — după ce le a ținut câte un logos moralizator — i'a amenințat cu darea afară, dacă nu vor vota pentru candidații săi. Altor le-a promis slujbe, le-a promis marea cu sarea.

În fine, după ce a întrebuintat toate presiunile asupra oamenilor cari atâră în ori-ce chip de administrație, după ce le-a pretins să ingereze asupra conștiinței rudelor și amicilor lor independenți, prefectul a lăsat mână liberă candidaților săi, cari au cumpărat, menținem cu toată stăruința acest cuvînt, au cumpărat cu bani voturile acelor cari se vind pe bani.

Mulțumită acestor mijloace, lista guvernului a întrunit acea murdară majoritate, care va rămăie ca o pată vecinică pe fruntea aceluia cari au introdus în țara noastră votul restrins și au împărțit poporul român în clase, unele asupritoare și venale, altele asuprite și împiedicate de a-și exprima libere voința,

*

Colegiul II

Miercuri s'au repetat manoperile de Marți, revăzute, adăugate și mult mai nerușinate.

Încă de orele 6 dimineața, agenții electorali ai administrației, compuși în mare parte din funcționarii polițienești deghizați, împreună cu candidații prefectului au început goana după alegători.

Din această pricină aproape toate trele biurourilor electorale au fost ocupate de opoziție.

Secția I-a.

Alegătorii din despărțirea III-a, cari votează în secțiunea I-a de la primărie, au venit la început cam cu încetul. Aci prezida D. Dimitrie Rosetti și biuroul era compus din radicali. Fie-care candidat în luptă își avea aci

câte 2—3 delegați. D. Beldimanu n'avea de cât unul.

Agenții poliției și plătiții candidaților oficiali, după ce aduceau pe alegătorii până la ușa salei de vot, căutați apoi să l'buzzunărească pentru a vedea cu cine au votat. Opoziția a prins de veste însă și a protestat biuroului, care a făcut să înceteze această sfruntată buzzunăreală.

În special, s'a distins printre agenții poliției un oare-care A. Vasiliu, fost institutor dat afară, un lingău de cea mai rea specie, care în tot timpul perioadei electorale a fost întreținut de candidații opozanți, pe cari îl spiona și care în ziua alegerii căuta să controleze votul fără pic de rușine.

El a fost prins asupra faptului de către D. G. Panu, care i-a dat o lecție meritată.

Scara și anticamera primăriei gemeau de asemenea ipochimene, dar și opoziția era bine reprezentată și aci candidații independenți au obținut cele mai multe voturi.

Secțiunea II-a și a III-a

La secțiunea II-a votează alegătorii din despărțirea I și a II-a și cei din Tîrgu-Frumos.

Secțiunea II-a, instalată în sala Cîrței cu jurați, era prezidată de D. Burada. — Biuroul era favorabil opoziției. Și aci D. Beldimanu avea un delegat, pe când cei-lalți candidați aveau câte mai mulți.

La secțiunea III-a, instalată în fața celei de mai sus, în sala tronului din palatul administrativ, votează alegătorii din despărțirea a IV-a și a V-a. Această secțiune a fost prezidată de D. Matei Cantacuzino.

La aceste două secțiuni controlul s'a exercitat pe o scară înținsă și cu o nerușinare fără margini.

De la prefectul județului, până la cel mai murdar agent electoral, toți controlau.

Zadarnice au fost sforțările opoziției de a împiedica această manoperă scârboasă. Palatul fiind mare și conținînd un întreg labirint de odăi, controlorii guvernamentali își schimbau mereu sălașul, așa că, dacă l' surprindeam într'un colț, ei s'au refugiau în altul.

Pe la orele 10 dimineața, D. Eugen Ionescu a surprins pe un fost sub-comisar și actual aspirant la funcția de epistat, buzzunînd pe un alegător, care votase.

D-a dădu alarma și toți delegații independenți puseră mîna pe mișelul de agent, care se numește Gh. Mandrea, și voiau a l' duce la președinte.

Îndată s'arîră v'r'o 30 de bătași polițienești ca să l' scape tovarășul. Dacă reușiră a l' scăpa, nu avură însă norocul de a l' scoate intact, căci numai barba lui știe ce a pățit.

La ușa de intrare a secțiunii a III-a, circuzianul Vizanti își așezase o masă, păzită de v'r'o 50 de bătași și garziști deghizați și ajutat de doi popi, — dintre cari s'a ilustrat mai ales popa și institutorul Gh. Enăchescu, — controla pe alegătorii fără nici o remușcare.

Prefectul județului, instalat în cabinetul său, tot în palat, controla pe toți funcționarii administrativi și era ajutat în această nobilă sarcină de inimosul Nicu Catargiu, candidat la colegiul țărănesc.

Aci controlul se exercita în modul următor: funcționarul, care avea să voteze, era introdus în cabinetul prefectului. Aci, după ce era buzzunîrit, primea din mîna înaltului demitar buletinele candidaților triplei alianțe și apoi era dat pe mîna D-lui Nicu Catargiu. Acesta îl însoțea până la ușa salei de vot, îl aștepta la ieșire și îl aducea din nou prefectului, căruia trebuia să l' înmăneze toate buletinele primite de la biuro.

Această manevră a ținut câtă-va vreme, până a prins opoziția de veste. Atunci D. Beldimanu, însoțit de v'r'o 20 de opozanți, a intrat în anticamera prefecturii, a deschis ușile laterale, dar n'a mai găsit suflare omenească, de și cu două minute înainte intrase acolo o victimă, însoțită de ajutorul călăului.

Opoziția lăsa o gardă la ușa și sălașul controlorilor se mută în altă parte. A funcționarul și suveica o bucată de vreme, dar D. Ioan Nădejde a prins de veste și i-a pus capăt cerînd președintele să l' scutură personală pe plicuri.

În sfârșit, poliția, care începuse a căra la vot pe toți invalizii din cele mai de pîrtate mahalale, a recurs la un alt mijloc pentru a putea să l' exercite controlul. Ea aducea câte un neputincios, îl

băga în sala de vot, îl aștepta la ieșire, apoi — luându-l de subuori, îl ducea jos, îl puneu într'o trăsură și l' expedia la comisia respectivă.

Faptul acesta a fost observat de mai mulți opozanți, cari au văzut agenți expediînd pe alegătorii la comisie cu birja. Birjarul cu Nr. 1, cu un cal, a primit de la un agent pe un invalid, pe care l'a dus la comisia V-a; iar agentul s'a întors de a raportat circuzianului Vizanti.

La secția II-a votează alegătorii din Tîrgu-Frumos. Pe această, adică numai pe cei de cari era sigură poliția, l-a adus cu un tren special la orele 2 p. m. și l'a ținut până la 5 pe mîncare și mai ales pe bîntură la hotel Victoria. Îndată ce au fost aduși la palat, agenții i-au înconjurat și n'au lăsat pe nimeni să comunique cu dînsul. Cel mai abil agent era avocatul Nicu Sakelary, ajutat de D-nul Zarifopol și de v'r'o 20 de bețivani. Îndată ce un delegat de ai opoziției voia să se apropie de un alegător, conu Nicu Sakelary intervenea cu burta și întrerupea comunicația.

În rezumat, afară de omisiuni, acestea au fost mijloacele cu cari sindicatul triplei alianțe a reușit să obție majoritatea. Telegramul v'a adus la cunoștință cifrele. Știți, prin urmare, că D. Beldimanu, de și n'a putut obține majoritatea, a întrunit un număr de voturi colosal pentru un începător fără partid și combătut de toți.

Cele 488 de voturi ale D-sale dovedesc că în Iași există inimă curăgioasă, conștiinți independente.

Colegiul III-lea

Aci lupta a fost cu neputință. Din zorii de ziua bandele au ocupat localul de vot și nimeni nu s'a putut apropia.

Toți sub-prefecții, comisarii, sub-comisarii și toată droaia de lichele polițienești, într'o stare fără stare, au stat grămădă.

Cine se apropia, era insultat, îmbrăncit, aruncat pe scări și gonit. Un bătaș a mers cu nerușinarea până a intra în sala de vot; dar D. Dimitrie Rosetti, președintele biuroului — căruia îi aducem omagiile noastre pentru tactul cu care a prezidat — l'a gonit.

Tot D-sa a condus până jos pe mai mulți cetățeni, pe cari bătașii îi înțășaseră.

S'a telegrafiat ministrului și ziarelor; dar nu s'a făcut nimic.

D. Nădejde, candidat, a contestat peste 200 de alegători improvizată de poliție. Rezultatul se cunoaște.

Incheiînd ne credem datorii a exprima mulțumirea și a aduce omagiile noastre magistraților cari au prezidat biurourile electorale și cari au fost de o corectitudine și de o imparțialitate perfectă. O mențiune specială D-lui Matei Cantacuzino, președintele secției a III-a, care și-a câștigat simpatia tuturor.

Au fost libere alegerile?

Vintar.

Arbitragiul internațional

ROMA, 12 Aprilie. — Comitetul parlamentar pentru arbitragiul internațional s'a întrunit ieri seară; până acum 162 de deputați italieni au aderat, se așteaptă a desinși noi.

S'a decis să se adopte ideea unei conferințe a reprezentanților parlamentelor din toate țările și cari va trebui să se întrunească la Londra.

D. Bonghi a fost confirmat președinte al comitetului, D-nii Sandoia și Malffi, secretari.

Comitetul a cerut de la președintele său să ia toate măsurile pentru ca viitoarea conferință ce se va ține la Roma în Noembrie 1891 să fie demnă de poporului italian.

Mișcarea Lucrătorilor

VIENA, 12 Aprilie. — Guvernatorul Austriei de jos va publica mâine o înștiințare care oprește suspendarea lucrului la 1 Mai și care amintește pedepsele la cari ar fi supuși lucrătorii, cari n'ar ține angajamentele lor, sau cari ar comite excese. Procesiunile publice sînt oprite, desordnile se vor împiedica prin toate mijloacele.

ESSEN, 12 Aprilie. — Numărul total al greviștilor se urcă la 12,000; cea mai mare parte din proprietarii minei au dat

lucrătorilor un termen pentru reluarea lucrului și la expirarea căruia vor fi concediați.

DIN CALARAȘI

Ultima carte care a jucat-o D. Vineș a fost alegerea de la 10 Aprilie, nefast a fost pentru D-sa această încercare, și deci, acum rămâne să se corijeze singur pășit de tot, până și de cel mai apropiat amic al D-sale.

Alegerea de la 16 Aprilie curent ce se va face, la colegiul I pentru balotagi, reușita este mai mult ca sigură a D-lui Petre Grădișteanu, de oare-ce la acea alegere va lipsi multe voturi administrației, fiind respinse recursurile alegătorilor de poruncă de către Înalta Curte de Casație, iar pe de altă parte prezența D-lui Grădișteanu între alegători asigură în mod precis reușita D-sale.

Ast-fel fiind, nu putem de cât felicită pe alegătorii Calărășeni și Ialomițeni de stăruința ce au pus dând lovitură de moarte candidaturilor oficiale, alegând din rândurile lor oameni cu cunoștințe de interesele fie-căreia și capabili de a le satisface cerințele la trebuință.

Rămâne însă ca și cei aleși să fie bine socoteală de interesele lor, căci poporul tot-dăuna e recunoscător pentru cei ce în schimb nu l lasă în peire.

De la Borcea.

Nu se găsec asasinii

VIENA, 12 Aprilie. — O scrisoare din Sofia adresată Corespondenței politice, constată că guvernul bulgar nu știe unde se află asasinii lui Belceff; e deci inexact că D. Grecoff a făcut oare-cari demersuri directe sau indirecte pentru estradarea vinovaților, — înainte de a avea probe de afarea vinovaților într'un loc determinat, guvernul bulgar nu va putea întreprinde atari demersuri.

DIN BUCOVINA

Sistemul de exploatare și de întreținere a fondului bisericesc

Partea fondului în bani constă în cea mai mare parte în valori de stat 2 la sută, și: două procente în un stat cu o situație financiară ca a Austriei.

Din acest fond se dau avansuri și împrumuturi. În aceste după un sistem sigur. La proprietarii români se împrumută cât de rar și cât de scump, iar la Ovești și alți străini cât de des și cât de avantajos. Sunt cazuri, unde din acest fond funcționarii străini au primit bani fără nici o garanție, pentru ca să se facă proprietari.

Afară de aceea multe alte hăturiri grase, pentru servicii de devoțiune, se fac tot din acest fond și în socoteala intereselor bisericești. Așa baia de fer din Iacobeni ale lui Manz, fiind-că nu mai produceau nici cât făcea munca, s'au recumpărat de fondul bisericesc cu câte-va milioane; așa moșia Toporoștii fu cumpărată de la nemitul baron Mustatza cu îndoiți valoarea ei ș. a. ș. a.

Despre milionul de florini, luat la 1859 când cu resbelul cu Italia, s'a vorbit în una din corespondențele precedente. Tot așa s'a vorbit de sumele însemnate, ce anual din fondul bisericesc s'au dat și se dau pentru școli fără deosebire de confesiune.

Și pentru toate acestea bani se găsec, numai pentru poporul ortodox și pentru biserica lui nu se găsec. Poporul este lăsat pradă băncii rusticale evreo-leșască din Lemberg și a Oveștilor cari iau de la fondul bisericesc bani cu câte 5 la sută spre a-i da țeranilor cu câte 36—120 la sută!

După ce episcopia Bucovinei a fost mutată de la Rădăuți la Cernăuți, ea a trebuit să stea aproape 100 de ani în

niște chilioare de batjocură și să se mulțumească cu o biserică, cu înfățișarea unei magazii de pulbere, care nu cuprindea nici 200 de persoane. În Cernăuți mai erau două biserici de lemn, una cea de paradă, făcută cu cheltuiala episcopului Dosoftei, acela care a jucat un trist rol la luarea Bucovinei. Și cu asemenea sf. locașe trebuia să se fălească reședința falniciei episcopii timp de 80 ani, până ce popa Andrei se îndură a clădi din zid biserica Sf. Paraschiva. Chiar vestiminte arhieresti mai de doamne ajută rămâne a se face danie de boierii moldoveni.

Așa aminte îi era Austriei de biserica Bucovinei. Pentru aceea și catedrala de astăzi, după ce fu terminată cu cheltuieli enorme, stătu nesfințită timp de 20 de ani!

După anul 1861 guvernul voind să presare praf în ochii lumii și tot o dată să-și mascheze scopurile prea părințești față de interesele bisericii noastre, se hotărî și clădi pentru episcopie mărețul palat, un palat regal, care a costat milioane ca clădire și costă zece de mii ca întreținere. Mii de familii venetice s'au așezat în țară cu această ocaziune și au făcut stare. Gurile rele spun, că aceasta a fost un început de încercare și că sistemul se practică în proporțiuni înmăit de mari cu fortificațiile D-voastre!

Moșiile.

În una din corespondențele mele s'a arătat în ce chip statul ține în arendă domeniul Rădăuților. Acest domeniu ne poate servi ca exemplu, în al cui folos guvernul austriac administrează celelalte moși și păduri ale fondului bisericesc.

Îndată cum s'au secularizat moșiile mănăstirești, guvernul austriac a adus coloniile germane, ungurești și slave și le-a așezat pe moșiile bisericești dându-le locuri întinse fără nici o despăgubire. Pe lângă acestea a mai luat din averea imobiliară a mănăstirilor și a dat iarăși gratis coloniștilor: boi, vaci și cai și i-a scutit încă și de boieresc.

Pe lângă funcționarii și ovești acești coloniști au format baza și începutul populației străine din Bucovina.

Moșiile și pădurile, cari s'au dat cu arendă, se dau aproape numai la străini și cu prețuri ridicole. Proprietățile fondului ast-fel arendate devin niște vetre pentru împănarea țării cu străini. Pădurile se caută în cea mai mare parte în regie. Personalul se ia din străini și Români sunt excluși în mod sistematic. Silvicultorii de toate gradele sunt niște pași, majoritatea lor făcând averi mari în cel mai scurt timp.

Tot așa de sistematic s'au exclus și se exclud Români de la numeroase funcțiuni de la administrația fondului bisericesc. Dacă icl-colea se află câte un Român, el sau se află în o funcțiune inferioară, sau este unul din cei cu devotamentul de negat.

În așa mâini se află fondul și interesele noastre bisericești. Mitropolitul, ca un funcționar al statului, n'are nici o putere. Consistoriul este un simplu birou de înregistrare cu consilieri numiți de-a dreptul de împăratul.

Biserica noastră, prin natura ei tolerantă, s'a aflat și se află față de celelalte confesiuni în defensivă, și nici defensivă nu-i este permisă, pentru că pacea și libertatea confesională să nu se turbure. Și guvernul abuzată față de biserica noastră în sens revoltător de pacea și libertatea confesională. Așa numai un exemplu:

În consiliul școlar superior din Cernăuți și în consiliile școlare județene, care decid în prima instanță despre soarta școalelor primare și secundare, s'a luat ca pretext „egala îndreptățire a confesiunilor” spre a viri în acele consilii cât de mulți membri dușmani Românilor, cu toate că aceste consilii nu decid în materi confesionale. Ortodoxi în Bucovina sunt 450,000 (1/2 din ei sunt români rutenizați) față cu 220,000 de alte confesiuni: ovești, catolici puri, catolici uniți sau rutenii Galițiani și protestanți. — În consiliile școlare ortodoxii au un reprezentant față de patru reprezentanți ale celorlalte confesiuni: un evreu, un catolic pur, un catolic unit și un protestant, — și sunt județe, unde elementele neortodoxe sunt disparente!

Lată cum Austria înțelege egala îndreptățire, când este vorba de Români; iată sistem „părintesc” de guvernare! Români, bucurați-vă! Bucovina, trup din trupul bătrânei voastre Moldove, se află pe bune mâini! Sucevannu.

CRONICĂ

Toți bataușii—au hotărât,— Să fiu al dracu de vî mint,— Lui conu Lascăr să i ofere Cado... o băta de argint!

Atât de scump e că nimeni Nu poate să i ghicească prețu!... Ea este'n taină fabricată De Don-Brătescu și de Crețu!

La căpătăiu va fi sculptat Al lui Meschur cap plăcut Reprezentând emblema sfântă A cetățeanului băutu!

Și mi de reliefuluri încă Se vor înșirui mărunte, Înșafășind capete sparte, Fălci pumnute, coaste frânte...

Tar băta care nici o forță De vezi nu va putea-o n'frânge, Va fi vâpsită, se'nțelege, Cu pete mari roșii de sânge!

Acea care-o să prezinte Această băta cu noroc, Lui conu Lascăr Catargiu, Vor fi Ulmeanu și Toboc!

Tradem.

Liga pentru Unitatea de cultură a Românilor

Lista de subscripție a ziarului Adevărul: Suma din urmă lei . . . 1596.00 D. Gr. Rusu din Batoșani . . . 5.— (Va urma) Total lei 1601.00

O explozie teribilă la Roma

La ierbăria militară s'a întemplat o explozie teribilă. Până acum s'a descoperit două cadavre. Toate casele pe o rază de un kilometru au suferit stricăciuni.

Un mare număr de geamuri ale orașului s'au spart. Un căpitan a fost rănit voind să scape pe niște soldați.

Locuitorii unei case situate lângă ierbărie și elevii școalei de agricultură nu au suferit nici un rău. Regele a fost aclamat într'un mod viu la intrarea în oraș.

Sunt mari stricăciuni la Vatican, la biserica S-tului Petru și la mănăstirea Sf. Paul.

Doi biserici au fost închise într'un mod provizoriu. Regele a vizitat spitalele. Pe locul sinistrului erau 48 răniți; în oraș aproape 200, dar ușor răniți.

D. Nicotera, răspunzând unei interpelări la Cameră, a declarat că totul face să se creadă că exploziunea se datorează neprevederii. Ministrul de rezbel a zis că în ierbărie era un depozit de 250,000 kilograme de iarbă veche; o dublă anchetă administrativă și tehnică s'a deschis; se crede

că s'a produs în iarbă o combustione lentă greu de constatat într'un mod științific. Din cauza sinistrului alergările s'au amânat.

INFORMAȚIUNI

Societatea „Tinerimea română studioasă din Berlin” exprimă prin aceasta velle sale mulțumiri tuturor redacțiilor de ziare și publicații periodice, precum și autorilor și persoanelor ce au avut bunăvoință d'a răspunde Apelului său și d'a face donațiuni pentru tînăra sa bibliotecă. Donațiunile până acum primite sunt cum urmează:

Ziare și publicații periodice: „Războiul vechiu”; „Revista judiciară”; „Progresul medical român”; „Biblioteca familiei”; „Lumină pentru toți”; „Gazeta Poporului” (Timișoara); „Archiva Soc. științifice și literare” din Iași; „Înainte”; „Alexandria”, științe, litera, arte.

Publicații trimise de autori: Dr. Z. Petrescu: „Mémoires lus au congrès médical international de Berlin”, Buc. 1890; „Ueber die Methode um der Contagiosität der tuberculosen Sputa vorzubeugen”, Buc. 1888; „Bryonia alba, ein neues Antihemorrhagicum.”

Paul Ploq & G. Marinescu: „Poliomylites et polynévrites”, extract din „La nouvelle iconographie de la Salpêtrière”; „Sur la morphologie des faisceaux neuro-musculaires”; „Sur l'anatomie pathologique de la maladie de Friedrich.”

P. Marce & G. Marinescu: „Sur l'anatomie pathologique de l'acromégalie.”

Ioan Buța: „Despre tratamentul tuberculosei pulmonare în special cu substanțele antiseptice volatile.”

Petru Constantinescu: „Contribuțiunile la tratamentul pneumoniei prin digitală.”

Dr. Melchior Hârsu: „Beitrag zur Actiologie der Hemocele retrouterina.”

Constantin Petrescu: „Un tractat asupra agriculturii și industriei în România”; „Exploatarea moșiilor din România în părtașie.”

Lucreția Suciu: „Versuri”, Sibiu 1887.

I. P. Florentin: „Horea”, roman.

George Demetrescu: „Eugenia”, poemă în versuri; „Adevărul, sau omul, natura și D-zeu”, poemă în versuri.

Donațiuni: D. I. Mano, Berlin: „Literatura populară română” de Gaster.

D. G. Marinescu, Berlin: „Clinica” revista medicală și mensuală.

D. Dr. M. Hârsu, Berlin: „Leccióni de clinica medicală” de Dr. Stoicescu; „O nouă etimologie a numeralului românesc” de Gr. Crețu; „Convorbiri literare” anul 1889, etc.

D. I. Socoliu, Berlin: „Robia și Socialismul, răspuns lui Herbert Spencer”; „Neue Gedichte” de Heine; „Faust” de Goethe.

Rugăm ca toate trimiterile să ni se facă d'acum înainte pe adresa: Ilariu Socoliu, cand. phil. Lübeckstrasse 42, Berlin NW. Comitetul.

Administrația ziarului „Adevărul” pentru a putea reduce cu 25 la sută prețul publicațiilor, a renunțat cu desăvîrșire la serviciul Agenția Havas precum și celor-alți agenți de publicitate și anunță pe numeroșii săi cititori și'n special pe D-nii comercianți și industriași, că în viitor anunțurile, inserțiile și reclamele se primesc numai la Administrație, Bulevardul Elisabeta Nr. 111.

Const. MARES, Colonel în retrage-vent al facultății de științe, rep. inginer, absolut al facultății de științe, prepară elevi pentru școalele militare, pentru școala de poduri și șosele. 43. Strada Brezoianu 34.

Lista de subscripție pentru ridicarea unui monument național în orașul Ploești, spre amintire vitejilor vînători din Batalionul al II, căzuți în rezboiul din 1877 (78).

(Va urma) Total . 404.00

FENELON

Împărătesa Bêtrână și Țaranca

Era odată o împărătesă așa de bêtrînă, dar așa de bêtrînă încât nu mai avea nici dinți nici pîr; capul tremura ca frunza cletinată de vînt, nu vedea de fel, măcar că avea ochelari; virful nasului i se n'apreunase cu bărbia; se girbovise așa de tare că ai fi crezut că tot d'auna fusese pocită.

O ursitoare care fusese față la nașterea ei, îi ieși înainte și i zise:

— Vrei să te întineresti?

— Bucuros mi-ăș da toate sculele câte le am numai ca să mai fiu de 20 de ani!

— Dacă i așa, răspunde ursitoarea, trebuie să dai bêtrînețea d-tale altcuiva care să i dea tînărețea și sănătatea. Cui să i dăm noi sută de ani a d-tale?

Împărătesa puse să caute peste tot locul pe cineva care să vrea să fie bêtrîn ca s'o întinerască pe dînsa.

Veniră mulți golanți cari voiau să n'bêtrînească pentru ca să fie bogăți; însă care cum vedea cum tușeste Împărătesa, cum scupă, cum horecă, cum se hrănește numai cu zeamă de carne, cum e de murdară, hidoasă, înpuțată, bolnavă și lip-sindu-i și o doagă, nu mai voia să se însărănească cu ani ei: mai bine voiau să cerșească și să umble în zdrențe.

Veneau și ambițioși și împărătesa le făgăduia ranguri nalte și onoruri mari.

— Dar ce să facem cu rangurile a-cestea? ziceau ei după ce o vedeau; nu am cîteva să ieșim în lume așa de scriboși și așa de grozavi!

Înșirfrit veni o fată, o țarancă, frumoasă ca ziua, care ceru coroana în schimbul tînăreții sale; o chema Peronela.

Împărătesa se superă d'o camdată; dar ce avea să facă? ce folosea necazul? voia să se n'tineresească.

— Să m'părțim pe din două împărăția mea, zisea ea Peroneli; tu să ai jumătate împărăția și eu jumătate: ajunge atata pentru tîne care ești o țarancă proastă.

— Ba nu, răspunde fata, nu ajunge; vreau să m'i dai tot. Dacă nu vrei să m'i dai ce i cer, lasă m'ie frumusețea și tînărețea mea și eu îți las sută de ani, cu zbircurile și cu moartea care te ține de coada rochiei.

— Dar și eu ce aș face dacă n'ăși mai avea împărăția? zise împărătesa.

— Ai rîde, ai juca, ai cânta ca mine! îi răspunde țaranca.

Și vorbind astfel începu să rîză, să joace și să cânte.

Împărătesa îi zise: — Ce ai face în locul meu? Tu nu ești obișnuită cu bêtrînețea.

— Nu știu ce aș face, zise țaranca, aș vrea să încerc; fiindcă am auzit că i frumos lucru să fie cineva împărătesă.

Pe când se învoia astfel veni ursitoarea și zise țarancei:

— Vrei să înveți să fi împărătesă bêtrînă, ca să știi dacă o să i placă pe urmă?

— Pentru ce nu? zise fata.

Intr'o clipă se zbircește pielea pe față; erul i se albește; se face arțăgase și cicălitoare; capul i tremură; dinții stău să i pice; iac'o bêtrînă d'o sută de ani.

Ursitoarea deschide o cutiuță și scoate dintr'însa o mulțime de oțet și de curtezani îmbrăcați cu haine scumpe, cari cresc cu cât ies din cutie, și cari se închin cu respect înaintea noii împărătese.

Se întinde o masă mare, însă împără-

FOIȚA ZIARULUI „ADEVĂRUL”

CHARLES MEROUVEL (116)

MORȚI ȘI VII

XXI

Consultație medicală

„O să i trimit trăsura mea mâine la zee oare și, dacă veți binevoi să vii la Tei, voi profită ca să te consult cu doctor și să te rog ca prietin ca să m'i dai deslușirile trebuincioase.

„Sint însărăcinat tot într'o vreme să i dau un suvenir, și, cu speranța că te voi vedea, te rog să primеști simțimintele mele de devotament.

„G. Davidson”

Castelul Teilor, Courbevoic, Sena.

Campayrol se uită și iar se uită la adresă.

Nu era eroare. Scrisoarea era pentru dînsul, și cu toate acestea nu cunoștea pe Davidson ăsta!

Un prietin al lui George Dambert poate! Ideia asta i veni numai decăt. Davidson ăsta venea din America. Dambert era acolo.

Cu chipul acesta, el, Campayrol, va putea să afle ce face una din victimile lui!

— Dar dacă cumva i se întindea o cursă? În mijlocul departamentului Senei? Cu neputință! Curiozitatea îl atăța! Iși aduse aminte de numele ăsta: Davidson.

Așa l chema pe omul care cumpărase ruinele de la Boissy.

Poate că era același Davidson! Atunci era un om prea bogat! Un om bogat nu se putea gândi să i fure pe dînsul.

Atunci ce primejdie încura el? Șapoi, George Dambert nu bănuise nici odată ce se urzise în potriwa lui și nu dupe 18 ani putea să găsească urmele și mai cu seamă probe în potriwa trădătorilor de cari avea să se plângă. Maiorul se sculă.

Patul trosni sub greutatea lui. Savin l ajută să se înbrace. La 10 ore sosi trăsura.

Feciorul sări jos de pe capră, bătu în ușe și întrebă:

— Domnul doctor campayrol.

— Eu sint, zise Limusinul care tocmai ieșea.

— Domnu a primit scrisoarea?

— Da. Nu i l'tceva?

— Nu. Domnu este așteptat.

soarele și zise politicoș vizitiului: — Mână!

Calul porni. Peste câteva minute se opri la scara unei case ascunsă sub ter.

Feciorul sări jos de pe capră, pecând un alt fecior deschidea ușa de la sala de jos.

Campayrol se coborî și el și se uită cu mulțumire înprejur.

Maiorul răsulă în colțul acesta de paradis pămăntesc.

Nu i trecea prin cap că intră acolo ca prizonier de rezbel.

Un fecior îl introduse în vestibul, pe când altul se puse la ușe.

D'aci, Campayrol trecu într'un salon mare și din salonul acesta într'altul înconjurat de bibliotecă și cu înfăcișare aspră.

Servitorul îi oferî un scaun maiurului zicându-i:

— Dacă domnul voește s'astepte, stăpînul meu vine îndată.

Streinul nu se ivi așa de iute. Campayrol auzi un zgomot în partea pe unde ieșise feciorul. Zgomot care se mănă o în zăvor tras.

Se uită la fereastră și văzu un arap, cu înfăcișarea sêlbatică, care se preumbla de colo până colo și nu slăbea în ochii fereastră pe care părea însărăcinat s'o păzească.

Ce înseamna această miză în scenă? — Hei! poate o'am făcut rău că am

fost așa de ușuratec d'am venit aici! își zise maiorul în gînd.

Când omul nu are conștiința tocmăi curată, copii chiar per a fi jandarmi, și, noaptea, trunchiurile sint fantome.

Maiorul tuși.

Simția un frig în cabinetul acesta. Ii lipsea soarele d'afară.

Voia să tragă un clopoțel, când se deschise o ușe și intră Americanul.

Campayrol se uită cu sîială la figura stăpînului casei.

I se părea că seamănă cu clientul său de la Breuil, cu George Dambert.

— D-ta ești domnu Campayrol negreșit? zise omul.

— Da, domnule.

— Eu sint domnu Davidson.

Maiorul salută însă se vedea că era tulburat.

Auzise el odată glasul acesta. Celălalt zise cu multă politețe: — Te rog șezi, domnule. Am multe lucruri să i spun.

— Și fac o întrebare.

— Fă-o.

— În scrisoarea d-tale faci aluzie la un oarecare George Dambert?...

— E adevărat.

— Pe acest George Dambert l'am cunoscut într'o zi și nu l'am uitat. Și d-ta semeni foarte mult cu dînsul, parole sacree!

— Ii seamăn?

— Așa de tare încât aș crede că d-ta ești....

— Așa!

— ...Dacă nu m'i ai afirma că te chemi Davidson....

— Omul își schimbă câte o dată numele, mai cu seamă când se expatriază....

— Și d-ta i l'ai schimbat?

— George Dambert și George Davidson sint una și aceeași persoană, scumpe domnule!

— Va să zică?

— Suvenerile d-tale nu te înșală.

— D-ta ești?...

— George Dambert în persoană.

— Și fiindcă maiorul rămăsese cu gura căscată, celălalt zise:

— Vezi bine, scumpe domnule, că avem multe lucruri să ne spunem.

Maiorul se căi amarnic că venise.

(Va urma)

teasa e desguștată și nu poate să mes- tice; e rușinată și mirată; nu știe nici ce să spună și să facă; tușește deși sparge pieptul; scuipatu-i curge pe bărbie; nasu-i ie murdar și îl șterge cu mână; se uită în oglindă și se vede poită.

Adevărată împărăteasă șade într'un colț; ea ride și pe tot minutul se face tot mai frumoasă: peru-i crește; îi ies alți dinți; pielea i se întinde și se rumenește; acum își ridică corpul drept ca o luminare; însă era murdară, îmbrăcată prost. Slugile o ia drept o slugă și voesc s'o gonească din palat.

Peronela i zice atunci: — Acum îți vine greu că nu mai ești împărăteasă, dar și mie mi vine greu că sint; știi ce? iați înapoi coroana; și dați-mi înapoi mie sârindă mea.

Schimbul fu făcut îndată: împărăteasa îmbătrâni la loc, și țărâna întineri iar. Abia se făcu schimbul ăsta și fiecare se căi; însă nu mai era vreme.

Ursitoarea le osîndi să rămăie așa cum se aflău.

Impărăteasa plângea în fiecare zi. Îndată ce o durea un deget zicea:

— Ah! dacăș fi Peronela! acum aș șede într'o colibă și aș trăi cu castane; însă aș juca pe iarba verde de la umbra ulmului cu ciobanul carî ar cânta din fluer. Ce mi folosește că am pat moale frumos, când eu sufer și nimeni nu mă poate ușura!

Mihnirea asta i mări boala, doctorii cari o îngrijău i-o mărîră și mai tare. Peste două luni împărăteasa muri.

Peronela juca pe iarba verde pe malul unui pîrîu împreună cu alte fete, când află că a murit împărăteasa: atunci prîcepu ea că avusese mai mult noroc de cât minte că pierduse împărăția.

Ursitoarea vine la dînsa și i spuse să își aleagă un bărbat din tref pe care-i propuse: unu, bătrîn, supărat, plăcut, crud, dar bogat și puternic, boer mare, care n'ar putea nici zi nici noapte să trăiască fără dînsa; altul, bine facu- bun, îndatoritor, blând, de familie mare, dar sărac și nenorecit în toate; celălalt, țeran ca și ea, nici frumos nici urît, care s'o iubească nici prea mult nici prea puțin, și nici bogat nici sărac.

Peronela nu știa pe care să i aleagă, fiindcă, firește, ei îi plăceau hainele frumoase, trăsurile și petrecerile.

Însă mulțimea i zise:

— Ești o proastă. Vezi pe țaranul ăsta? așa bărbat îți trebuie. Bătrînul te ar iubi prea mult, pe celălalt l'ai iubi tu prea mult; și te mulțumești dacă țaranul nu te va bate. E mai bine să joci pe iarba verde de cât în palat și să fi o țărancă în sat, de cât să fi cucoană mare în lumea frumoasă. Cu țărânoiu tîu cel puțin vei fi feroață toată viața.

I. S. Spertali

La 15 Aprilie, va apare în editura subsemnatului:

Sonata Kreutzer

de Leon Tolstoi, traducere de I. I. R.

Numele lui Tolstoi ocupă în zilele noastre un loc strălucit în primul rang al literaturii contemporane, în cât credem a face un adevărat serviciu cititorilor, dându-le, într'o traducere îngrijită, aceea din operele ilustrului scriitor, care a contribuit mai mult a face numele său universalmente cunoscut. Într'adevăr, Sonata Kreutzer a avut prin teoriile îndrăznețe desfișurate de autor, cel mai mare răsădit în lumea întreagă și a dat prilej la atacuri numeroase îndreptate atât asupra operei cât și a autorului, în Rusia și în străintătate, ceea ce a făcut ca Sonata Kreutzer să fie interzisă nu numai în Rusia, dar și în statele cele mai libere ca acelea ale Americii de Nord.

De aceea am crezut că trebuie să dăm în prefață și replica foarte interesantă a lui Tolstoi la aceste atacuri, prezentând astfel publicului edițiunea cea mai completă a Sonatei Kreutzer.

Prețul: Un volum complet, broșat: Lei 3. 25; legat elegant, presat cu aur, potrivit și pentru cadouri, Lei 6. Asemenea își poate procura ori-cine această carte și în 6 fascicule, dintre cari primul 5. câte 50 bani, iar ultima 75 bani.

De vânzare la toate librăriile din țară, cum și la subsemnatul.

I. G. HERTZ, librar-editor, 18, Strada Smârdan, — București.

UN DUEL LA PARIS

PARIS, 12 Aprilie.—O întâlnire cu sabia s'a făcut între generalul Négrier comandantul corpului al 7-a și un bulevardist numit Gaston le Grand. Generalul Négrier a fost rănit la piept. D. Le Grand la falca stângă. Ambii ușor. Întâlnirea era motivată printr'o ceartă la teatrul francez unde D-nul Le Grand a făcut observații generalului, care vorbea în loja vecină.

Ultime Informații

Consiliul de medici instituit pentru a constata cauza morții lui Meschiu a declarat că a murit de apoplexie pulmonară fudroiantă, constatând în același timp că a fost și bătut.

Autopsia s'a făcut cu ușile închise nepermițându-se nici chiar medicilor să asiste.

Cu toate acestea poliția l'a îngropat astă-noapte ca pe un esecutat, la cimitirul Sf. Vineri, sub escorta unui pluton de jandarmi.

Reua credință a celor de la România este prea din cale afară, când caută a tăgădui bătaia ce băieții D-lui Brătescu au administrat reporterului nostru, reproducând o informația a noastră apărută tocmai Marți dimineața.

Nu tăgăduim nici azi că Marți dimineața a fost liniște, dar că Mercuri n'au fost bății și că reporterul nostru n'a mâncat bătea, ar fi să ne găsim în aceeași stare de nesimțire în care se află confrății noștri oficioși.

Numărul voturilor obținute de candidații din Iași ne-a fost comunicat greșit — probabil cu intenție — de către autoritatea competentă.

În depeșa oficială se zice că D. Panu a obținut numai 421 voturi, pe când D-sa obținuse 616, iar cele 421 erau ale D-lui A. Bădărău, despre care depeșa oficială nici nu pomeneste.

Ce să zici? D. polcovnic de la poșta se pricepe în atribuțiile ce-i incumbă, după cum ministrul său de interne pricepe teoriile constituționale.

Cum e țurcul și pistolul.

De oare-ce s'a refuzat Presei să asiste la autopsia cadavrului lui Meschiu vom căuta să publicăm actul medico-legal subsemnat de comisiunea de doctori cari au făcut autopsia, spre a se cunoaște de toată lumea adevărata cauză a morții lui Meschiu, ori-care ar fi ea.

Cu ocazia alegerilor de ieri a balotagiului colegiului al III-lea de Muscel, prefectul Popescu a provocat prin bătușii săi cele mai mari scandaluri.

Văzând că pierde și al treilea colegiu a scos armata pe stradă și

ast-fel a putut să obție cele 208 voturi pentru D-nu Florian Crasan.

D-nu I. Rîmnicanu, ajutorul de primar al capitalei, a demisionat pe ziua de 15 curent.

Măcelarii au scumpit carnea din nou ridicînd-o la 90 bani chilo.

Din Roman ni se telegrafiază următoarele:

Ziarele cari ne anunță aleși deputați liberali-conservatori sunt induse în eroare. Suntem liberali-naționali membrii ai clubului liberal și aleși ca atari.

Rugăm rectificarea.

Nicu Gr. Drăghieș, G. Gheorghiadu.

Luni, 15 (27) curent, la ora 1 p. m. Academia Română va ține ședința publică în noul său local — călea Victoriei, 135.

D-nu Gr. G. Tocilescu va citi discursul său de recepțiune despre Dimitrie Cantemir.

D-nu Iosif Vulcan va citi o odă compusă pentru jubileul Academiei de 25 ani.

Marți, 16 curent, la orele 11 dimineața, se va vinde prin licitație publică vechea tipografie a Academiei, instalată în strada Colței, alături cu primăria Capitalei.

Casa de Schimb B. MARCU din Strada Smârdan Nr. 15, în fața Băncii Naționale, spre poșta, ne comunică următoarele cursuri:

Table with 2 columns: Currency type and rate. Includes Renta amortisabilă, Imprumutul comunal (1883), Imprumutul comunal (1890), Scris. funciare urbane, Scris. funciare rurale, Renta amortisabilă, Scris. urbane de Iași.

DE POST. In raia de vrei să mergi... Continend tot fel de zarzavat cu orez, preparat în untdelemn, se mănîncă rece. Depou Italian Oprescu, 39, STRADA LIPSCANI, 39 BUCURESCI

ULTIME TELEGRAME

PETERSBURG, 12 Aprilie. — Fostul ministru de Resbel al Serbiei, D-nu Gostici a sosit însoțit de 30 ofițeri serbi, cari vor fi atașați la mai multe corpuri de trupe rusești.

ROMA, 12 Aprilie.—Esercito zice că afară de ancheta administrativă deschisă de comandantul corpului de armată asupra exploziei ierbăriei și de ancheta tehnică a ministerului de resbel, o a treia se va face de autoritatea judiciară.

Un Agricultor cu solide referințe caută un loc de Administrator la vr'o moșie. Cunoaște perfect contabilitatea și limba greacă. A se adresa, G. D. Post-Restant, Ploiești.

CARTI DE RUGACIUNE

format mic portativ, frumos legate, se află de vânzare la LIBRĂRIA ȘCOALELOR, C. ȘFETEȘA, în fața grădinei Sft. Gheorghe.

Anuarul național al României

Ediția 1891-1892. Se aduce la cunoștința publicului că în urma schimbării ministerului, a dizolvării camerei deputaților și a noilor alegeri ce vor avea loc, cari necesită modificări în diferitele rubrici ale Anuarului, Ediția 1891-1892, nu va apare de cât în prima jumătate a lunii Mai, cu noile adrese după Sf. George.

Anuarul Național al României, va apare de aci înainte regulat la 15 Mai al fie-cărui an. N. B. A se adresa toate modificările, schimbările de adrese d-lui CH. DELATRE, editor-proprietar al Anuarului, 2 Str. Clementei București.

Librăria Frații Șaraga, — Iași

Avem onoare de a face cunoscut că am pus în fabricare o medalie comemorativă pentru jubileul de 25 ani al sursei pe tron a M. S. Regelui Carol I. Această medalie va fi executată în străintătate cu multă artă, purtând marca Țarei, efigia M. S. Regelui, precum și o inscripțiune din cele mai patriotice, cuprînzînd faptele mărețe întamplate în așești 25 ani. Se va pune în vânzare de către noi în capitală în ziua de 8 Mai. Amatori din districte își pot reține chiar de acum această medalie, prin subscripții la librăria noastră-correspondenți.

Cu distincția stîna, Frații Șaraga

D. Ștefan G. Cetățianu INGINER CIVIL și INGINER HOTĂRNIC stabilindu-și birour în STRADA SCULPTURĂ, Nr. 48, se ocupă cu facere de Hotărnicii, Espertrize, Constatari hidraulice, precum și ori-ce lucrări atingătoare de arta Ingerierii.

DE VÎNZARE Stabilimentul BALNAR NASTASACHI din Târgul Ocna, renumit pentru apele minerale ce posedă. Pentru informații a se adresa la D-nu Locot-Colonel Botez, Iași.

O tânără văduvă germană institutrice și diplomată, dorește a găsi ocupație într'o bună familie ca profesoară sau guvernantă. Condițiuni avantajoase. A se adresa la Administrația ziarului „Adevărul.”

HERESTREUL VECHIU In apropiere de Capitală. S'A DESCHIS de curînd, aranjat ca totul din nou. La dispoziția Oaor. vizitatori, camere frumos mobilate. Restaurant cu tot felul de mineri la ori ce oră. Peste vii, Racl. VINURI indigene și stricac. LIQUERURI veritabile. Salo-nul cel mare aranjat și montat pentru Banchete și Superi. Cu stîna T. Dușulescu.

PERSOANELOR

a căror existență este turburată printr'o stare bolnăvicioasă a sistemului nervos și cari sufer de dureri de cap obisnute, sensibilitate mare, agitații, insomnie, etc., precum și a celor cari au fost loviți de apoplexie, suferind de paralizarea membrilor, dificultatea de a vorbi, slăbiri locale ale memoriei și persoanelor predispușe apoplexiei printr'o neliniște, persistență, turburare de ochi, amețală, simțimant de presiune sub trunche, furnicături și amorțea de mâni și de picioare, etc., tuturor acestor bolnavi recomandăm a citi broșura despre boale nervoase și apoplexie care se eliberează și se trimite gratis și franco, în Capitală de către Redacțiunea «Progressului medical» str. Colței Nr. 60 și farmacia I. A. Cîra str. Lipsani. — Pentru Provincie a se adresa numai d-lui I. Calin, la București.

W. Staadecker

BUCUREȘTI-BRĂILA

Pentru semănătura porumbului în cuiburi ofer

Pluguri treibrăzdare Rud. Sack

Cu aparatul adoptat de semănat porumbul în cuiburi

PENTRU OR CE DISTANȚĂ DORITĂ

Acest aparat de semănat se vinde și în parte la pluguri treibrăzdare Rudolph Sack.

Turburările de digestiune Catarul stomacului, dispepsia, inapetența, arsura de stomac, etc., precum și

Catarul căilor respiratoare, bronchita cronică, tusa, răgușeala sunt acele boale în cari

MATTONI'S GIESSHÜBLER cea mai curată APA MINERALĂ

va fi întrebunțată cu succes perfect după recomandățiunile autorităților medicale.

La Lebăda MAGAZIN de Încredere

LINGERIE ȘI PĂNZĂRIE București, 54, Str. Lipsani, 54. București

OLANDA Rumburg, Bielefeld, Irlanda, Belgia, a dublă de cesarceafuri.

Serviciuri Chifon, proton, schirting, pletouri, etc. fete de mese, șervete de olandă, prosoape, cuverturi de pat și masă.

Perdele naționale în diferite culori, de rețea albe și culori, Plăpămi de Vară.

Camăși Pîlpămi de flanel și flanelle sistem Dr. Jäger. guler, manșete, cravate, ciorapi, batiste, mînuși, parfumerie, mărtașuri.

Trusouri complete pentru măriage, comandate se efectuează prompt. Mare Depou de broderii și dantele, D-lor studenți și D-relor din Azil oferim 12% rabat.

Boalele sifitice

NEPUTINA BARBATEASCA Vindecă după cele mai noi metode radical fără durere și împiedicînd, după experiența de 19 ani, Specialist în boale secrete.

Dr. THÖR STRADA EMIGRATU Nr. 1, intrarea din casa Victoriei prin strada 8-til Volvozi (Tramway).

Consultăți de la 8 dim. până la 8 seara Loc de așteptare pentru fie-care.

Magazinu de drog, coloniale, delicatose

ION TETZU Succesorul lui GERSABEK-OVESA la «Cănele negru» Strada Lipsani

SEMĂNȚĂ DE TRIFOI (LUCERNA) adevărat franțuzesc de Provence

asemenea SEMĂNȚĂ DE IARĂ pentru nutrețu vîtelor și infumustarea grădiniilor.

— Răsuită și producțiunea garantată — APE MINERALE NATURALE din toate sursele indigene și străine.

Comandă efectuează în toată România.

MUȘAMALE

SACI și PANZETURI pentru produse. — Se vinde cu prețurile fabricii la M. LITMAN Strada Lipsani 10 (Palatul Dacia), București

FLORI

FLORI Artificiale pentru MODERNE Coroane

FLORI și RUNZE pentru MODERNE Coroane

FLORI și RUNZE pentru MODERNE Coroane

LOTERIE

Comisiunea prevăzută de legea loterierilor a dat autorizare cu adresa Nr. 4766 din 30 Martie ca tragera loterii de binefacere pentru construirea Școlii și Bisericii evanghelice din Brăila care era să aibă loc în ziua de 16 Martie trecut să se efectueze în ziua 14 Aprilie curent.

Biletele se află de vânzare în București la depositarul principal D. R. Marcu strada Regală, Nr. 2 Hotel Continental, de unde și revinzătorii și pot procura bilete cu rabat.

FOIȚA ZIARULUI ADEVĂRUL

[4] RĂDULESCU-NIGER

Greșeală de adresă

(Urmare)

II

Rămas într'un cerc strîmt de cunosători, care i dau adevăratul preț, Ludescu nu se trudește să treacă mai departe, nu se îndeamnă să forțeze trîmba de pînză a scriitorilor cunoscuți ca să se așeze printre ei.

E scărbit de indiferența unora, de murele de superioritate ale altora, de escluzivismul firei invidioase a celor mai mulți.

El se mulțumește cu ce produce și cât produce. Cunoaște că ce produce e bun și e feroic că poate produce bun.

Firea sa onestă îl ceartă une-ori pentru inconștența lui ca gazetar. Acesta fiind însă rezultatul educațiunei ce i-a dat societatea în care viețuiește, se supune influenței ce generalitatea întinde tot-d'una asupra individualității; și când individualitatea nu are un punct de rezistență, se supune în chip preursit.

De câte ori nu ridea el singur, în cele cinci gazete la care scria, când citea arti-

coalele semnate cu câte unul din pseudonimele sale!

Articolele serioase, bine scrise, cu argumente convingătoare, — convingătoare și lovind în liberali, și lovind în junimiști, și lovind în conservatori și lovind în exasperații democrați, preînși socialiști...

Adese ori se întreba el singur dacă din aceeași pană, a lui, ieșiseră toate? — Păcat că nu sunt și om al Dreptului... Al dracului de strîmb aș putea fi, își zicea Ludescu.

Dar iată că dorul de a scăpa pentru câte-va momente de necurățeniile vieții, îl cuprîndea și, rămînd poetul, se așeza pe meditat ori pe scris...

Când Nipreanu intră în curtea plină de căsuțe închiriate atîtor luptători ordinari ai vieții, — poetul, — a căruia odaie se afla în corpul de casă locuit de proprietară, — sfârșia o poemă intitulată: Nebunii.

Era una din acele producțiuni pline de observațiuni ale năravurilor unei epoce, bielsgud de spirit și de ironii, de imagini poetice și de idei sănătoase, bucată erudită, fără pretențiune, plină de adevăr și îmbrăcată în cea mai atrăgătoare haină de versuri curate, armonioase, curgătoare.

Tocmai scria ultimele două versuri: Iubit condeiu, oprește-te zborul... Suntem o lume de copii, Copilărie tristă însă, căci facem triste nebunii!

Când, auzi bătînd în ușă. Nipreanu i se înfățișă.

— Domnul Ludescu, întreabă el.

— În persoană, răspune poetul. Poftim. Sunt vizite care displac sau pentru că intrerup o ocupațiune ce ni-i dragă, sau pentru că înfățișarea intrerupătorului are ceva într'însa care nu place.

Nipreanu, cu aierul său distins, cu zîmbet amical, cu glas sonor plăcut, impresionă în bine pe poet.

— De sigur că v'am intrerupt, că v'am distras dintr'o dulce convorbire cu Muzele, zise Nipreanu, după ce cuprinse într'o privire toată încăperea și i dădu seama de atitudinea poetului, în momentul intrării lui.

— Scriam, ce e drept, — sfârșiam însă tocmai când băteați în ușă, Domnule... — Romulus Nipreanu... Numele meu însă nu vă poate spune nimic. Sunt un obscur adorator al artelor frumoase... și atât...

— Atunci... suntem prieten fără să ne fi cunoscut, zise cu pornire amicală poetul și întinse mîna lui Nipreanu. A fi adorator al artelor, adorator sincer, nu ca modă... fin de Sieclă, e un mare merit în țara noastră foarte puțin expusă... emoțiunilor estetice... boală, care nu amenință să devie o epidemie...

— Totuși să sperăm, Domnule Ludescu. Pîn' la lăptrea ei însă, noi, suferinzi izolați, să căutăm să trăim în infirmitatea noastră, să ne strîngem la un loc... ca ciușății... Unii s'a scrise... celălalt să guste aceste scrieri cu pofta și

cu foamea cu care bolnavii își sorb supa și paharul cu vin întăritor... Cunoașteți revista „Șfatul oamenilor de litere”.

Membru soc. acestei reviste și comitetul de redacție doresc a vă avea lucrările D-v. atât de meritoase. Și prima, vă cer s'o duc eu și apoi să vă faceți și D-v. aparițiunea în coloanele acestei societăți.

— Mă cam tem, Domnule Nipreanu, nu de critica dreaptă, rațională, ci de critica rău voitoare a unora din membrii redacțiunii, dintr'un spirit de exclusivism condamnabil. Îi cunosc în de-ajuns. Sau trebuie să le aduc multă smîrnă și tîmăie pentru ca D-lor să bine-vioască a i'i a corda o ochire prietenoasă și două vorbe de încurajare, sau, păstrîndu-i demnitatea, să fugi de dinaintea acestor excelente literare... Discuțiune cu D-lor nu încap, căci au cuvinte zise de sus, care i'i impun tăcere și priviri, cînd și mai de sus, care te revoltă. Am cerat o dată să fiu acolo, chemat de D-lor și am plecat, regretînd că m'am dus. D-le Nipreanu, eu socotesc literatura ca un câmp deschis smăltat cu flori, în care ori-ce floare are drept la lumina soarelui, la roua nopții, la vîntul ce răcoarește și la ploaia ce dă viață. Poate să crească în voia lor, libere, iar tu, trecător, nu ai de cât să privești, să i'i alegi și să cultivi care specie i'i place, precum și să critici cu logică și inteligență, cu rațiune și fără nici un simțimint străin acestora, — operele literare, modul lor de a se arata și d'a

fi. „La noi e putred mărul... a zis de mult poetul și a murit nebun!” — știți aceste versuri? E adevărul. La noi e putred mărul. Să iți confirm și în alt chip zisele acestea. Am avut îndemnul, de a scri o piesă de teatru, comedie de năruvuri în vr'o tref acet. Direcția Teatrelor! Știi D-ta ce însemnează Direcția Teatrelor? Să te păzească Dumnezeu! Artelor să știți... Același spirit de exclusivism, căpușit cu făcătorul de minuni Hatârul... O duseiți piesa. O cetiți. A! nu! Subiectul e prea crud. Scene prea naturaliste! Schimbă, te rog, colea; schimbă dincoace.

Am schimbat, am dus-o. — A! acum e mai bine... — O să jucați va să zică?

Da, da, da! — Și da, da, da a rămas, D-le Nipreanu. Am ros tocurile a 3 perechi de ghete pe scările de din dos ale Direcțiunei. Pace bună! Ad-acta... cum magna laude... Veni al Director, autor de piese originale.—Da, D-le Ludescu-o s'o joc. Eu sunt pentru piesele originale! Voiți da prioritate lor ca să se determine o dată un curent dramatic original? — Am plecat foarte încântat. — Ei, ce crezi? — A dat prioritate pieselor originale? Da,—a jucat pe-ale sale toată stagiunea, plus traduceri, plus localizări... Și d'atunci sunt tref ani,—tref ani, în literă, ori în cifre, cum îi vrea!

— Și nu s'a jucat nici până azi?

— Nici până azi, D-le Nipreanu.

Ei, apoi mai ai curajul să scrii?

(Va urma)

BILINER SAUERBRUNN

cea mai bună apă minerală naturală, accidei, recortbare în timpul verii.
BILINER SAUERBRUNN intru nește două calități esențiale:
 I. Calități potabile
BILINER SAUERBRUNN este superioră la gust tuturor apelor minerale naturale ce se beau cu vin.
BILINER SAUERBRUNN este cea mai gustoasă apă minerală de băut cu tot felul de siropuri.
 II. Calități Higieno-Medicale
BILINER SAUERBRUNN previne și modifică în mod eficace toate maldile de stomac, de ficat, de Zahar și de Rinichi (nisip, piatră etc), precum și reumatismul, Guta, Catarul bășiceii, etc. etc. etc.
BILINER SAUERBRUNN este analizată și recunoscută ca superioară de cele mai mari celebriități medicale.
 Direcțiunea Izvoarelor în **BILIN** (Boemia)
 Depozitari și reprezentanți generali pentru România
I. DIMOVICH & Cie.
 Agentură-Comision, — BRĂILA.



COMPANIA AMERICANA
PRIMUL DEPOZIT DE MASINE DE CUSUT
 PATENT „SINGER“ PERFECTIONAT

premiată la toate expozițiunile cu primele Medalii și Diplome de onoare. Aū obținut cel mai mare premiu la expozițiunea din America (Brasilia). — *Reputațiune Universală ca neîntrecute în soliditate, lucrare și eleganță.*
 Peste 5 milioane bucăți sunt în întrebuintare! Garanție timbrată de soliditate și bună funcționare pe 5 ani.
 Depozit special al renumitelor *Velocipede de siguranță „Rover“*, precum *Bicicle, Biciclete, Tricicle, etc.* — *solide, durabile și elegante.*



Catalogul general ilustrat trimitem la cerere gratis și franco.
 Depozit general numai la **COMPANIA AMERICANA**

IN BAILE EFORIEI, BUCUREȘTI
 Rugăm să nu se confunde: *Depozitul e numai în clădirea Băilor Eforiei.* Ori-ce corespondențe sau valori să se adreseze: „*Compania Americană*“ în **Baile Eforiei, București.**

Casele Nr. 193 din Strada Labirint compuse din două odăi, bucatărie, antreu, odăe de slugi, pivniță, grădină mare **SUNT DE DAT CU CHIRIE.** Adresa la proprietarul Ior Stefan Niculescu, Strada Cazarnei, Nr. 32.

CAFENEAOA și Cărciuma de la **HOTEL NEMTOAICA** Piața Bibescu-Vodă, lângă Mitropolie, sunt de închiriat

Un tēner dorește a ocupa o funcțiune într'un birou sau la o moșie. Doritorii se vor adresa la redacția acestui ziar sub inițialele: G. L.

A. L. PATIN

București, 24, Calea Victoriei, 24, București

MARE DEPOSIT de Piane, Pianine, Orge și **PHISHARMONICE**

sistemele cele mai noi și perfecționate **VIORI, Viole, Violoncele, Contrabaze, Guitare, Mandoline, Zithere, Flauto, Piccoline, Clarinete, Ocarine, etc.** de la cele mai efine până la instrumente de concert.

Viori mute de studiu, Arcuse, Coarde foarte bune și durabile, Tocuri de Viori, Viole, Violoncele și toate accesoriile la aceste instrumente.

ARISTOANE

PHONIX Cel mai perfecționat instrument cu tonuri de oțel, mecanica de fier și cu o mare colecțiune de arii române și streine.

— Soliditatea Phonixului garantată. —

MUZICE DE MASA

simple și combinate, cu ariile cele mai noi române și streine

Diverse obiecte de fantaste cu și fără muzică pentru Cadouri.

NOTE MUZICALE

Pianinele se închiriază și se vând plătitibil în rate lunare.

Prețurile foarte strict calculate.



PERLE DE ESENȚĂ PURĂ DE SANTAL

Perlele de Santal ale D-ului Clertan, preparate cu aprobarea Academiei de Medicină din Paris, conțin *Esență pură* sub un înveliș gelatinos subțire, transparent cu totul solubil și digestiv.

Ele posedă o eficacitate încercată în contra inflamațiunilor sau catarelor bășiceii udului, în contra infierbinței și scurgeților recente sau cronice ce se vindecă în puține zile fără a lăsa urme supărătoare. *Perlele de Santal Clertan* se pot administra în toate perioadele blenoragiei.

Santalul Clertan nu respăndește miros, nu produce nici o turburare în funcțiunile digestive contrariu preparatiunilor întrebuintate până adă. Prin prețul cel mic, el este accesibil tuturor pungelor. Trebuie că să se încredințeze că sticlucă portă într'adevăr semnătura D-ului Clertan. O instrucțiune e alăturată. Se vinde cu de amănunt în toate farmaciile principale. — Cu ridicata: Casa FRERE, 19, RUE JACOB, PARIS, și la principalii droghisii. Prețul sticlucii 3 L. 50 B.

Magazin de Pălării și Blănărie

24, Cal. Victoria 24, Palatul „Dacia“

— Vis-à-vis de Librăria Sococ. —



Nicolae Lupan

Am onoare a aduce la cunoștința onor. public în special numeroasei mele clientele, că pentru sezon de primăvară și vară am primit un bogat asortiment de Pălării, Barbătești și de copii în formele obște mai noi și în toate colorile după ultimul jurnal. — Preciuri foarte convenabile. — NB. Rog a se nota *Blue* adresa mea.

Case de Bani

DE LA

Fabrica G. & H. BAUCHE DIN REIMS, (FRANCIA) Furnisorii Ministerelor de Finanțe, de Resbel, de Marină și companiilor Căilor ferate din Franța.

Diplome de onoare, 20 medalii de aur și de argint.

Singura medalie de aur, cea mai mare recompensă, la Expozițiunea din Paris 1889.

CASE DE BANI construite din Fer și Oțel sistem brevetat, oferind absolut siguranța în contra spargerei și focului.

— Prețuri avantajoase —

Reprezentanți pentru România și Depozit la

VICTOR KUBESCH, București, Strada Academiei, 1.

De închiriat O casă cu patru camere, singur în curte confortabilă pentru una sau două familii, în Strada Teșu-Vodă, Nr. 14, vis-à-vis de biserica Hagiu, lângă stația Tramvaiului, Calea Călarășilor.
 Doritorii se vor adresa la D-nu Ath. Costinescu, tipografia Gr. Luis, Strada Academiei, Nr. 24.

DOMN poate a se asocia sau da cu dobândă fără deranj sau muncă, imediat
DOAMNA 1200 lei pe 2 luni 1600 și ridică afacere sigură și garantată.
 Oferte s. iniț. A. M. Y. P. N., Nr. 29. — Poste restante, București.

Vinuri Naturale Vechi ALBE și NEGRE

Specialitate de Vinuri din pozițiunile cele mai renumite din Drăgășani, Orevita, Nicorești, etc. Tamăioasă, Braghină și pelin de Irăgășani. — Prețuri foarte moderate.

Se trimete franco la domiciliu în marfă și mică cantitate, în butilii și butoaie de ori-ce mărime.

După cerere se trimet și probe. Pivnița este deschisă toată ziua.

S. I. Rosenthal

28 nou, Str. Negustorilor, 20 nocht.

Un tēner dorește a da lecțiuni de clasele primare, gimnasiale și limbistice. Inițialele: S. O., Podu de pământ 185, la D. Costache Păunescu.

— 5 și 6, Str. VESTEI, 5 și 6 —

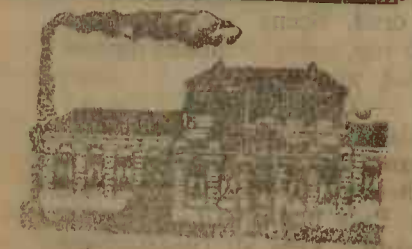
ELECTRICITATE, MASAGIU.

Stabilimentul de electricitate este deschis de la 6 ore dimineața până la 8 ore seara.
BAI HIIGIENICE ai de puțină ai de vapor ai MEDICALE ai de Hall ai reci ai suedeze
SUDAȚIUNI, FRICTIUNI.

Doctorul ERDREICH

5 și 6, Str. Vestei, 5 și 6

APARTAMENTUL de Sus din casa din Strada Colței, Nr. 58, colțu cu Strada Gloriei, compus dintr'un salon, 5 camere și dependinți este DE INCHIRIAT. Doritorii se vor adresa Jos la Băcănie.



BAIA MITRASEZWSKI

4, Strada Polției, 4.

Stabilimentul de băi este deschis în toate zilele de la 6 dimineața până la 7 seara.

Pentru dame băile de vapor sunt deschise în toate Marțile și Vinerile de la 6 dimineața până la prânz.

Băile calde sunt în toate zilele la dispoziția onoratului public.

O BUNA ECONOMIE!

Părinții sau amicii vor bine-voi a da copiilor, — spre a i obicinui la economie, — cupertele (etichetele) de hârtia noastră de țigară

„LA PATRIE“

„Românca din Carpați“

pentru care copii păstrându-le, și legându-le cruciș cu sfoară câte 60 bucăți, vor primi: de la ori-care tutungerie din România sau de la reprezentanții noștri D-nii

Loewenthal Frères, Galați

Pentru 60 bucăți cuperte „La Patrie“ mari, 25 bani

” 120 ” ” ” ” ” mică 25 ”

” 60 ” ” ” „Românca din Carpați“ 25 ”

Cereți dar numai veritabila Hirtie de țigară

„La Patrie“ și „Românca din Carpați“

care amēdouē port pe fie-care foiță inscripțiunea firmei noastre:

LEON & Co.—Paris.

BUCUREȘTI GALAȚI
 Str. Smărdan **SAL SACHS** Strada Mare

OFERĂ PENTRU SEZONUL CORENT

Locomobile

și Treerători

prevăzute cu cele mai recente perfecționări din renumita fabrică

Aveling & Porter

Rochester (Anglia)



Mașine de Secerat

și Legat Snopii

„BRANTFORD“ cel mai nou sistem Secerători Simple

Mașine de Costit, Greble de la

A. HARRIS, SON & Co. Ltd. Brantford (Canada)

PRECUM ȘI:

Pluguri de Abur Semănătoare în rinduri și în lat Vânturători Gruhuitori Triori de Griu Etc. etc. etc.

Batoze de Porumb Mori pe postament fer și lemn Pietre de Mără din La Ferté Jouarre Curele de Transmișiune. Etc.

INSTALAREA

TELEGRAF, GAZ și APA

— FILTRU „PASTEUR“ —

TELEFOANE, PARATONERE

SALON DE EXPOZITIE. — EXPORT

Teirich & Leopolder

București, Strada Berzel, Nr. 9.

CURELE de Transmișiune

Prima calitate englezeasca

FURTUNI de CAUCIUC

toate articole pentru mașine: Asbest, Manometri

STICLE pentru nivel, robinete și Ventile de abur, Bumbac pentru șters.

POMPE PENTRU VIN

cu prețuri foarte reduse la Depozitul fabricii

Otto Harnisch 41, Strada Academiei, 41

vis-à-vis de Ministeriul de Interne